

**Abbonamento**

Udine a domicilio e nel Regno, Anno L. 18  
Semestre L. 8 - Trimestre L. 4 - Per gli  
Stati dell'Unione Postale, Austria-Ungheria,  
Germania ecc. pagando agli uffici del luogo  
L. 25 (bisogna però prendere l'abbonamento  
a trimestre). - Mandare alla Direzione del  
Giornale, L. 28, Sem. e Trim. in proporzione.  
Un numero separato cent. 5, arretrato cent. 10

# IL PAESE

GIORNALE DELLA DEMOCRAZIA FRIULANA

- Il Pagine sarà del Paese - CATTANEO

**Inserzioni**

Circolari, ringraziamenti, annunci mortuari  
necrologie, inviti, notizie di interesse privato:  
in cronaca per ogni linea cent. 80. - Dopo  
la firma del giornale per ogni linea cent. 50.  
In terza e quarta pagina avvisi e reclame a se-  
conda del numero delle inserzioni.  
Ufficio di Direzione ed Amministrazione  
- Udine, Via Prefettura, N. 6 -

## L'assassinio dell'ing. Toffoletti davanti alla nostra Corte d'Assise

Seguito udienza ant. del 18 novembre

Le letture continuano, piuttosto monotone. Desta impressione quella che contiene i quesiti posti ai medici dal Giudice istruttore riguardo all'entità delle ferite.

Risulta che la morte avvenne 60 ore dopo che il proiettile penetrò nell'addome dell'ing. Toffoletti, provocò la peritonite ed una ferita gravissima all'intestino.

**A che distanza furono sparati i colpi?**

Qui avviene un vivace dibattito, poiché si vuol stabilire a quale distanza furono sparati i colpi.

Forniz dice che l'ingegnere si trovava a un metro e mezzo circa, il Meneghel afferma invece a circa 7 od 8 metri, anzi, aggiunge: «da dove ora mi trovo, al muro che sta alle spalle dei giurati».

Si richiama Marconi il quale dice che si saranno trovati a metri 5 o mezzo o 6 al massimo.

Coro di avvocati: Come! se nella deposizione di pochi anni fa saranno stati a metri 1.50 od 1.80 al massimo...

Marconi: - Cioè ai primi colpi, ma quando l'ingegnere cadde, gli altri colpi furono sparati a 5 o 6 metri di distanza.

Dott. Vallan, spiega dettagliatamente che le ferite all'addome furono prodotte da spari appunto ad una distanza che può essere quella indicata dal Meneghel.

Dopo altro domando degli avvocati e del P. M. il dott. Zanotti esclude che il Toffoletti fosse disteso al suolo quando vennero sparati gli ultimi colpi. Tutti i colpi potevano essere in ginocchio, col corpo un po' obliquo.

**Due domande del Presidente al quattro periti**

A questo punto, essendo quasi mezzogiorno, il Presidente pone ai quattro medici i seguenti due quesiti, invitandoli a rispondere per le ore 2 pom.:

«La morte del Toffoletti non sarebbe avvenuta senza il concorso di condizioni preesistenti ignote ai coimputati?»

«La morte del Toffoletti non sarebbe avvenuta senza il concorso di cause sopravvenute e indipendenti dal fatto del coimputato?»

(Udienza pomeridiana del 13).

L'udienza si apre alle 14.30; vi assiste la solita folla.

L'avv. Caratti dichiara di costituirsi in collegio coll'avv. Drusini.

**Le risposte ai due quesiti**

Il Presidente dà la parola ai periti perché a loro nome il dott. Zanotti risponda ai due quesiti (più sopra riportati) sottoposti al loro esame nell'udienza antimeridiana.

Al I. quesito, il perito risponde che data la qualità delle ferite all'addome in 98 casi su cento avviene la morte.

Al II. quesito risponde che la morte non poteva assolutamente avvenire senza il concorso delle lesioni inferte dagli accusati.

**Un lungo incidente sollevato dall'avv. Mini**

Avv. Mini. - Chiede se per avvenuta atonia dell'intestino o per la proesistente, i margini delle ferite potevano collassare. E chiede inoltre:

In quale giorno, dopo la ferita, si è sviluppata la peritonite?

Dott. Vallan, al I. ques. risponde di sì: potevano collassare anzi probabilmente collassavano finché qualche causa dovuta agli elminti o ad altro (per es. l'eterismo intestinale) impedivano il prolungarsi del collassamento.

Dott. Vallan. - Alla seconda domanda risponde: 24 ore dopo.

P. M. - Chiede se si possa dire che la ferita avvenga in un momento in cui l'intestino sia libero e cioè non vi siano né elminti, né materie fecali, né altre comunque producenti meteorie.

Dott. Zanotti risponde: è impossibile trovare l'intestino completamente vuoto da materie fecali.

P. M. - La presenza degli elminti è un fatto tale nell'adulto da essere avvertito dal paziente?

Dott. Vallan. - Il Toffoletti accusava dolori che possono attribuirsi in parte alla presenza di elminti intestinali, riscontrata alla laparotomia ed all'autopsia.

Avv. Mini. - Questi elminti erano in gran numero?

Periti (concordi). - Si erano molti, circa una cinquantina.

P. M. - Fa una terza domanda: la presenza di quegli elminti ha concorso necessariamente alla morte?

Dott. Vallan. - No; tale presenza non ha concorso alla morte.

Avv. Mini. - E' certo che la morte sarebbe venuta senza la presenza nell'intestino degli elminti?

Dott. Zanotti risponde: date le statistiche che indicano in simili casi una

mortalità del 98 per cento, noi non abbiamo dati assoluti per poter dichiarare che il caso del Toffoletti entrasse nelle 98 probabilità mortali o nelle 2 fortunate.

Avv. Mini. - Chiede che si estenda tale domanda anche al perito prof. Antonini introdotto dalla difesa del Forniz.

Presidente. - Personalmente è contrario a questa domanda, appunto perché il prof. Antonini è chiamato sopra un fatto del tutto speciale.

Avv. Mini. - Sottopone la sua istanza con articoli del Codice o insiste perché il prof. Antonini venga sentito su tutto quanto crede sia utile alla difesa.

Avv. Levi. - Non ha alcuna contrarietà a quanto chiede il difensore Mini e si rimette alla Corte.

Avv. Cristofoli, quale difensore del Meneghel, si associa al collega Mini ed afferma che la giurisprudenza, quando un perito è acquisito alla causa, permette che venga interrogato su tutto ciò che la causa concerne.

Avv. Caratti, avv. Billia, avv. Polcrati e avv. Drusini, benché concordino su quello che ha domandato l'avv. Mini ma data posizione dei loro rispettivi difesi (Forniz, Santin, Missana e Fantuzzi), concordemente si rimettono alla Corte.

P. M. - Con sottili argomentazioni sostiene che dal momento che il prof. Antonini fu introdotto per dare il suo giudizio unicamente sull'influenza dell'ambiente di Pordenone, nell'Aprile 1907, sulla mente del Forniz, su questo solo punto egli deve rispondere.

Però si oppone alla domanda o crede che la Corte gli darà ragione.

Avv. Mini. - Ribatte insistendo sulla sua domanda, dimostrando che il Presidente ha solo il diritto di opporsi a taluna domanda, non a quella che la difesa rivolge ad un perito (cioè in base all'art. 310 del Codice).

L'avv. Cristofoli appoggia l'avv. Mini. Pubb. Minist. - Con un vivace discorso si oppone e chiede che la domanda venga respinta.

Il Presidente dà la parola agli accusati i quali dichiarano di non aver nulla da aggiungere e perciò la Corte si ritirò per deliberare sull'incidente.

**L'ordinanza**

La Corte dopo 25 minuti rientra respingendo l'incidente sollevato dalla difesa di Antonio Forniz.

I difensori di Forniz e Meneghel protestano.

Si legge quindi la relazione peritale dell'armato Scaili.

Prima però, il Presidente ordina all'ufficiale giudiziario Perotto di notificare a Forniz e Meneghel i proiettili delle rivoltelle adoperate contro il Toffoletti, o trovati nella busta che teneva in mano il portiere Marconi, ma i due accusati rifiutano di esaminarli.

Si legge la perizia stesa dal signor Scaili il quale la conferma.

Avv. Drusini. - Chiede se l'arma era insidiosa.

Perito. - No. Dati quei proiettili, l'arma non è insidiosa.

Avv. Drusini. - A verbale.

I periti sono in libertà.

**Un esercito di testimoni**

Sono introdotti i testimoni, oltre una trentina.

Fra questi notiamo il comm. Amman, il procuratore De Finetti, il Sindaco di Pordenone on. avv. G. L. Galeazzi.

**Il comm. Amman**

Si fa un silenzio religioso quando il Presidente chiede la generalità ad Amman. Poesia gli domanda se ha uno stabilimento a Pordenone.

Il teste afferma.

Pres. - Allora racconti tutto, riportandosi allo scorso anno.

Teste. - Veramente intorno allo sciopero non posso parlare con cognizione di causa perché lasciai la gestione dell'azienda al mio procuratore De Finetti.

Gli operai percepivano 30 centesimi allora e poi passarono 40 cent. Lavoravano 10 ore al giorno.

Il De Finetti, rilevando che il lavoro dei muratori lasciava alquanto a desiderare, rispose che avrebbe parlato con me ed infatti venne a Milano. Ritornato a Pordenone, espose alle Commissioni che sarebbe stato accordato un aumento di 5 centesimi all'ora. Ma questo ormai non bastava più e lo sciopero continuò.

Alla mattina del 23 aprile mi giunse a Milano un telegramma dal quale appresi che il povero ing. Toffoletti era stato gravemente ferito sulla strada che va dallo stabilimento a Pordenone.

Nel tempo stesso mi veniva recapitato un plico nel quale, con sorpresa, trovai due proiettili. All'apertura del plico erano presenti anche i miei procuratori.

Il De Finetti ed io partimmo subito per Pordenone dove giungemmo alla sera. Dalla stazione ci recammo direttamente all'Ospedale dove trovammo l'ingegnere in gravi condizioni.

Parlai coi medici i quali mi dissero

che era necessario tentare un'operazione la quale però poteva accorciargli la vita.

Pres. - Era da un pezzo alle di lei dipendenze il Toffoletti?

Teste. - Da un anno e mezzo circa. Egli non era ancora perfetto - come pratica - per i nostri lavori, ma conoscendolo diligente, attivo, intelligente, lo prendemmo alle nostre dipendenze quale esecutore, perché egli dipendeva dal nostro ingegnere principale Rossi.

A domanda aggiunge che il Toffoletti era di carattere mite, buono, affabile.

Pres. - Lei crede che fosse guardato con poco buon occhio dagli operai e perché?

Teste. - Sì; anzi una volta ebbe delle minacce.

Teste. - Non era certamente la sua persona che potesse influire sulla nostra Ditta; egli soltanto disse che le pretese degli operai erano un po' esagerate. Egli in una parola non uscì dal suo campo, solo disse che portando da 30 a 35 l'aumento proposto dalla Ditta agli operai era sufficiente.

Pres. - Dunque dato il carattere del Toffoletti o i particolari che lei racconta, le sembra giustificato quest'oblio degli operai verso di lui?

Teste. - No.

Avv. Levi. - L'ingegnere soddisfaceva completamente alle esigenze del servizio di direttore dei lavori.

Teste. - Era un genere nuovo di lavoro per lui, ma ottenevamo quanto era possibile dal suo ingegno. Insomma noi contavamo che egli potesse diventare l'ingegnere capo dello stabilimento.

**Il procuratore De Finetti**

De Finetti Antonio; direttore generale del Colonnello Amman a Pordenone.

A domanda analogica fa la storia degli avvenimenti che precedettero il fatto luttuoso.

Ricorda che in febbraio, in una visita fatta a Pordenone, l'ing. Toffoletti lo avvertì che i muratori avrebbero presentato un nuovo memoriale chiedendo un aumento sulle 3 lire che percepivano.

Infatti a lui si presentò una Commissione alla quale egli osservò che già in precedenza era stato fatto loro un aumento. Consigliò gli operai a lavorare bene e rimise la cosa al 20 marzo in cui sarebbe tornato a Pordenone.

Poi scrisse al Toffoletti - che nel frattempo gli aveva riferito che gli operai avevano lavorato - avvertendolo che il giorno 22 sarebbe giunto a Pordenone e così avrebbe trattato. Infatti, dice, mi dichiarai disposto a pagare i muratori di I. classe a 3.50 al giorno, come a Udine e Venezia.

Ma gli operai risposero: no, no; o 1 lire al giorno o niente.

Al accorsi che lo facevano per partito preso e perciò li salutai dolente della loro insistenza. Essi nel pomeriggio, a segnale stabilito, scioperarono.

Nel cortile rimanevano i motori che bisognava mettere a posto e per non compromettere i nostri interessi - i dotti taluni operai di buona volontà a entrare a lavorare. Essi però avevano paura, ma io diedi loro da mangiare e bere e da dormire.

Una guardia notturna, disse: a Pravisdomini, mio paese, ve ne sono degli operai, pronti a venire.

Allora feci attaccare la mia carrozza e mandai la guardia a prenderli. Ne vennero 5 o 6 e poi una nuova spedizione di altri cinque o sei.

Più tardi gli operai scioperanti andarono a Pravisdomini per spaventare le famiglie dei compagni che erano venuti a Pordenone, dicendo che dovevano lavorare in opera pericolosa.

Un giorno si seppe che altri operai sarebbero stati disponibili a Casarsa e l'ingegnere si offrì di andarli a prendere. Io mi opposi ed egli rispose: «ci vado perché è il mio dovere».

La proposta del nuovo reclutamento però non partiva dal Toffoletti.

Venne il giorno 22 e mentre pareva che quello dovesse segnare la fine dello sciopero segnò l'ultimo di vita del povero ingegnere.

Io - conclude il teste - ho fatto una gran perdita.

Presid. - Perché dice che in quel giorno, la vertenza, o meglio lo sciopero, doveva finire?

De Finetti. - Perché pochi giorni prima il povero Toffoletti mi aveva scritto che quasi tutti gli operai sarebbero tornati al lavoro al tasso di L. 3.50 al giorno.

Pubb. Minist. - Sa che il Toffoletti ostacolasse anche l'aumento dei 35 centesimi?

Teste. - No, egli fu conciliante.

Pres. - All'udienza si apprese che certo Faleschini si appresse che certo Faleschini avrebbe colto a volo un colloquio fra lui e il Toffoletti, dal quale apparirebbe che mentre lei era disposto ad accordare l'aumento, l'in-

gegner si opponesse dicendo che non ve n'era bisogno.

Teste. - Lo escludo assolutamente. L'animo del Toffoletti era incapace di fargli rispondere in simile guisa.

Avv. Drusini. - Vorrebbe che il De Finetti richiedesse a Milano la lettera a cui aveva accennato.

Teste. - Premetto che io non vado per alcuni giorni a Milano, del resto non ho difficoltà a farla venire. Dato però rammentare che non ricordo se la lettera era firmata dall'ingegnere Toffoletti o dal direttore generale ing. Rossi.

Avv. Drusini. - Non insiste e crede alla parola del teste.

**Il Commissario Negri**  
Negri dott. Ettore di Francesco, di anni 40, Commissario distrettuale a Pordenone.

Racconta che nel mese di febbraio la Lega muratori diرامò a tutte le imprese costruttrici una circolare in cui si chiedeva un aumento di mercede per i muratori stessi.

La storia dello sciopero, già ripetuta a sazietà e si dilunga, con rapidità vertiginosa di parola, nel raccontare tutte le trattative intercorse fra operai e le ditte costruttrici.

Viene così alla sera del delitto, in conseguenza del quale le trattative furono interrotte.

A domanda dice che tutti rimasero sorpresi che gli operai se l'avessero presa col Toffoletti, uomo mite, di carattere buono.

Il Pubb. Minist. domanda se udì dire che si fosse gridato a morte il Toffoletti nelle assemblee, ed il teste risponde che nelle sedute precedenti a quella del 22 mattina non gli consta che tal grido fosse stato emesso, nei domini del delitto invece gli risultò che così si fosse gridato in quell'assemblea. Egli però non udì mai alcun grido.

A domanda dà informazioni pessime sul Forniz e sul Meneghel; il primo fu licenziato dal servizio ferroviario per rifiuto d'obbedienza, l'altro - nel giorno in cui morì sua moglie - fu a giuocare alle bocce.

Meneghel protesta e dice che verrà un teste a smentire questa circostanza.

Avv. Ciriani chiede se sia vero che una ditta di Sacile avesse domandato circa 50 operai muratori promettendo loro di pagarli al prezzo che chiedevano.

Teste. - E' vero.

**Il delegato di P. S.**  
Spano Enrico delegato di P. S. a Pordenone. Comincia col narrare che nella sera 22 aprile, saputo che l'ing. Toffoletti era stato aggredito e ferito da due scioperanti, si recò all'Ospedale.

Non poté parlargli perché era in gravi condizioni, i particolari del fatto li apprese dal portiere Marconi.

A Pordenone tutti parlavano indignati del grave delitto e si diceva che esso doveva imputarsi a coloro che avevano diretto il movimento dello sciopero, fra i quali erano appunto il Forniz e il Meneghel.

In quella sera, il teste coi carabinieri, arrestò il capo della Lega Basilio e certo Pasini, i quali dopo la costituzione di Forniz e Meneghel furono scarcerati.

Tornando sui suoi passi il teste ritorna al periodo d'agitazione per ricordare che da principio le assemblee in Sala Toffoletti seguivano calma e tranquillità.

Siccome detta Sala è situata poco lungi dalla casa del teste, o quindi se coloro che vi convenivano fanno del chiasso si odono, così poté notare che quando intervenivano gli operai di Torre le assemblee andavano facendosi più clamorose ed accompagnate da grida diverse.

Il teste credette che tali grida fossero rivolte al suo indirizzo, anzi una sera uscì e si collocò in mezzo alla via.

Allora si accorse che l'avevano col Toffoletti perché la colonna piegò verso la casa dell'ingegnere - e anch'essa non molto lontana dalla sala Toffoletti e dalla casa del teste - e udì poi le grida a morte!

P. M. - Ha sentito nel giorno 22 che qualche cosa di grave si attendesse?

Teste. - Sì. Verso sera, in Piazza, gruppi di operai sussurravano fra loro, dicendosi: nulla di nuovo ancora! Ciò confermò le voci che in precedenza in fosse ordito un complotto in danno dell'ingegnere. Infatti più tardi si sapeva.

Teste. - Sì, una, che rimisi al Procuratore del Ro. In essa si additava come partecipante al complotto anche certo Romano Scailotto, socialista.

Ma io feci indagini rigorosissime e non solo non mi risultò vera l'accusa ma assai che il Scailotto è incapace della più piccola e disonesta azione; anzi ha un animo buono e avrebbe, se lo avesse saputo, certamente impedito il delitto.

sparsa rapida la voce dell'avvenuta aggressione.

Avv. Ciriani. - Che informazioni può dare sul conto del Forniz?

Teste. - Ecco: debbo modificare in parte quelle spedite all'autorità giudiziaria all'epoca del fatto, perché successivamente, da persona di fiducia, venni a conoscenza di una circostanza che dimostra come il Forniz sia un uomo leale.

Il fatto sarebbe questo: il Forniz era manovale ferroviario ed un giorno ebbe un contrasto con un superiore, al quale rispose male.

In seguito ad un rapporto, un funzionario delle ferrovie fece un'inchiesta ed il Forniz spontaneamente confessò il suo torto addossandosene intera la responsabilità. Per questo lo definisce «leale».

Aggiungo però che prese parte attiva allo sciopero facendosi notare assai da tutti.

Avv. Ciriani. - Crede il teste che il Forniz abbia potuto subire l'imposizione, o meglio l'ascesa del Meneghel, per compiere il delitto?

Teste. - Sono convinto che quantunque il Forniz non sia uno stacco di santo, abbia subito le pressioni del Meneghel.

Avv. Cristofoli. - E del Meneghel cosa può dire?

Teste si rimette alle informazioni scritte che il Presidente legge.

Meneghel è dipinto come individuo di pessima condotta, facile alle risse, violento, proclive ai reati contro le persone.

Avv. Cristofoli. - Poiché il Meneghel viene dipinto come la *bête noire* della comunità, può il teste citare fatti specifici che confermino queste qualifiche?

Teste. - A Pordenone non c'è uno che non tema il Meneghel. Egli sentì dir male di lui anche da suo fratello...

Avv. Cristofoli. - Già... un fratello che non potessero introdurre come teste!

Avv. Polcrati. - E del Missana?

Il Presidente legge le altre note informative e si ha: Missana, fama e condotta discreta; Cirvan, simile; Santin pessima; Fantuzzi simile a Santin.

Avv. Drusini. - Quali fatti specifici può portare contro il Fantuzzi se è a Torre solo dal 10 ottobre 1906?

Teste. - Fu sempre uno dei caporioni dello sciopero, turbolento e violento. Inoltre il tonante dei carabinieri mi riferì che in casa sua a Torre vi furono dei colloqui con Forniz e Meneghel.

Avv. Drusini. - Si alluderebbe forse col dir ciò al colloquio avvenuto in casa del Fantuzzi a mezzogiorno del 22 aprile?

Teste. - Non posso sapere.

Avv. Drusini. - Come mai nel suo verbale scritto disse solo che udì le grida di morte! viene alla casa Toffoletti senza far nomi, e all'udienza afferma che fu il Fantuzzi a emetterle?

Teste. - Ho detto che ho supposto sia stato il Fantuzzi...

Del resto par i precedenti, e perché egli ora il capo di quei di Torre, possa benissimo credere che fosse stato lui.

L'avv. Drusini fa poi altre varie contestazioni al Delegato Negri. Anche alle 18.40 l'udienza è tolta.

(SEGUE IN TERZA PAGINA)

×

**Una rettifica doverosa**

Nel numero di ieri, siamo incorsi involontariamente in una grave inesattezza, riferendo l'interrogatorio del Forniz.

Non è vero che il Forniz abbia detto: «Santin poi mi disse: mi te dago la mia rivoltella o per Meneghel, Cirvan el ga manda a tor la sua».

Ecco invece le testuali parole del Forniz quali risultano altresì dai resoconti degli altri giornali:

«Pittori mi disse: mi te dago la mia rivoltella e per Meneghel, Santin el ga manda Cirvan a tor la sua».

La grave inesattezza, che abbiamo subito rettificato, è dovuta unicamente, come i lettori immaginano, alla fretta di compilazione e di composizione, e più che tutto all'infelicità del posto destinato alla stampa nell'aula delle Assise.

**Dichiarazione**

Nonostante i replicati avvertimenti da noi in questi giorni pubblicati, molti continuano a scrivere chiedendoci se anche il nostro giornale abbia ceduto l'esclusiva per la pubblicità alla Spotti. Ditta A. Manzoni e C.

A risparmio di corrispondenza rispondiamo con la presente a tutti: le inserzioni per il Paese si ricevono esclusivamente all'Ufficio d'Ammin. del nostro giornale. Via Prefettura 6.

L'Amministratore

Assortimento Soprascarpe e impermeabili gommati - Tute cerate - Articoli gomma - Tute gommate - Linoleum - Pagamenti - AGNOLI e DIANA, Via Paolo Sarpi, 18

# Cronaca Provinciale

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

## Ai lettori

chiediamo venia se qualcuno di queste corrispondenze, ci si è invecchiata sul tavolino, nell'attesa di trovare un po' di spazio, in questi giorni quasi tutto occupato dal processo Toffoletti. Non le abbiamo destinate per un riguardo che i lettori comprendono, ed anche perché non tutte sono comparse sugli altri fogli locali.

## Buia

### Gara ciclistica

12 — (Ivi) Il giorno 21 corrente avremo grandi corse ciclistiche nella frazione d'Avila, ricorrendo in quella borgata la tradizionale sagra della Madonna della salute.

Le gare saranno di velocità su un chilometro di percorso e saranno riservate per coloro che non vinsero mai primi premi in gare importanti. Il primo arrivato, dovrà battersi, su un percorso di 200 metri, ed il corridore sig. Attilio Barnaba.

Le iscrizioni si ricevono presso il sig. Attilio Barnaba, unitamente alla tassa devoluta di lire 2.

Non saranno ritenute valide quelle domande non accompagnate dal relativo importo. Le iscrizioni si chiuderanno domenica 17 corrente.

## Precentico

### Contro il Re

Riceviamo la seguente corrispondenza con la firma di cinque rispettabili persone che non confermano il contenuto:

11 — E' proprio una enormità, sentite: oggi ricordando il genitico del Re, la società Filarmonica Sociale aveva deciso di tenere in piazza Umberto I. il consueto concerto, dietro, beninteso, parere favorevole del Sindaco Sig. Giovanni De Lorenzo.

Nel pomeriggio il cuneo comunale Sig. Fagnani Francesco, sia ai famigliari del vice maestro, sia al Sig. Antonio D'Este, notificava che non si poteva tenere in piazza il predetto concerto per incarico ricevuto dal segretario sig. F. Costantini. Di fronte a tale sconcerto il vice maestro D'Este Augusto, accompagnato dai soci Pizzolito Antonio e Pittico Giovanni, si recava dal Sindaco a chiedere spiegazioni in proposito, e dopo breve discussione ebbe la seguente risposta:

Cosa gli importa al Re di queste sonate, non voto andar in cricca con quei altri (alludendo gli assessori) e soggiunse poscia: non sapete che se malata ancora quella povera siora?

Col rispetto dovuto agli ammalati ed alla povera siora, domandiamo, questa siora è forse una... Regina? I componenti il corpo musicale festeggiarono del resto nella sala adibita alla Società la lieta ricorrenza al grido di evviva casa Savoia ed al suono dell'innno nazionale. Faciamo anche notare che dal palazzo Municipale non venne neppure esposto il vessillo tricolore. Al pubblico i commenti.

## Arba

### Per il Re

11 — Per solennizzare alla meglio il genitico del Re alle 9 di questa mane il rev. parr. don Cantarini, per disposizione del Municipio celebrò la messa col canto del Te Deum.

Alla funzione per espresso invito del l'assessore anziano, l. f. di sindaco, signor Miotto Angelo, intervenne la Giunta in corpo, il giudice conciliatore, il presidente della Congregazione di carità, l'ufficiale di Posta e gli insegnanti con la relativa scolaresca.

Al Canto del Te Deum l'assessore Miotto cinse la sciarpa tricolore.

Finita la cerimonia religiosa i maestri, colla bandiera in testa, fecero sfilare gli scolari radunandoli in piazza sotto il tiglio secolare, rimpianto al municipio ove gli alunni di 2° e 3° classe, diretti dal maestro Del Re, cantarono alcune strofe del patriottico inno: « O bella Italia, amato sponda... » Quindi la scolaresca si sciolse per godere la vacanza.

**Una dichiarazione della Giunta comunale**

Riceviamo e siamo ben lieti di pubblicare la seguente dichiarazione:

Fin dalla sera del 3 corrente, proveniente da Udine, ove ha la sua famiglia, giungeva tra noi il maestro Giovanni del Re, nominato qui d'ufficio.

Noi sottoscritti dobbiamo far presente anzitutto che dal giornale « i diritti della Scuola » che ha luce a Roma, n. 2 del 20 ottobre u. s., a pagina 12 nella rubrica: Come si può essere licenziati, avendo rilevato che il signor maestro Del Re Giovanni venne dichiarato inetto all'insegnamento, prima che egli giungesse, chiedemmo al R. Provvidore agli studi di Udine la revoca del suo decreto di nomina.

Ma il Regio Funzionario ci scrisse: « Non è affatto vero che il Maestro

G. Del Re sia stato dichiarato inetto all'insegnamento; aggiungendo che esso fu licenziato, non si licenziò, solamente per scadenza di termine, e poteva, volendo, concorrere a tutti i posti vacanti, avendo tutti i titoli e requisiti legali per fare la scuola, e non essendo colpito da nessun motivo d'indegnità, e che di conseguenza stando così le cose era impossibile revocare la nomina fatta ».

Avute queste diffidazioni e nel contempo buone informazioni, l'Espresso insegnando al suo arrivo venne accolto benevolmente, e non esitiamo di dichiarare che siamo ben lieti di averlo, dando egli affidamento di ben disimpegnare il proprio dovere, e ciò per aver dato prova d'interessamento e zelo nell'iniziare le sue prime lezioni alla numerosa scolaresca, per il che si è ormai coltivato la simpatia di questa popolazione.

Arba, 18 novembre 1907.

Firmati: A. Miotto, f. di Sindaco — G. Ferrarin, assessore — A. Toffolo, assessore supplente.

## Paularo

### Inaugurazione del nuovo cimitero

12 — Come precedentemente stabilito, sabato scorso seggi la solenne inaugurazione del nuovo cimitero.

Concorsero alla cerimonia, in uno degli altri preti, monsignor Della Rovere di Zuglio, nonché la rappresentanza Comunale ed un pubblico veramente numeroso. Il nuovo cimitero, e seguito su progetto del bravo ingegnere Gino Moro di Tolmezzo, merita l'ammirazione di tutti gli intervenuti; sia per l'esecuzione tecnica del progetto veramente invidiata, di una semplicità austera ed imponente, sia per la posizione adatta in cui trovavasi, esso è certo uno dei migliori della Carnia.

## Funerale

Contemporaneamente alla funzione di consacrazione del nuovo cimitero, ebbero luogo i funerali del compianto signor De Gloria Gio Battista di Giacomo, d'anni 38 negoziante, che per il primo ebbe la triste ventura di inaugurarlo.

Il De Gloria, uomo robustissimo, commerciante onesto ed intraprendente, marito e padre affettuosissimo, fu rapito in meno di 15 giorni da polmonite, contro la quale vana riuscì la scienza del medico.

Condolganze sincere alla sventurata famiglia.

## Gemona

### Gara di tiro a segno Nazionale

12. — In causa del cattivo tempo fu rimandata la gara annuale di questa Società di tiro a Segno Nazionale ai giorni di sabato e domenica 10 e 17 corr. novembre, rimanendo invariato il programma già pubblicato sul vostro giornale in proposito.

Si fa solitamente avvertenza che la iscrizione alla Categoria III. viene protratta a tutto il 16 corrente.

Sperasi che Giove Pluvio sia stanco di seccare questa umanità colla sua insistenza, o permetta ai volenterosi tiratori dei Mandamenti di Gemona o Tarcento di misurarsi con esemplare emulazione nell'agone delle armi.

## Periploia notturna

La illuminazione elettrica di Gemona, che perviene dalla nuova origine del torrente Torre, sopra Tarcento, la notte del 9 corr. fece cilece, e stante l'orribile tempo piovoso e ventoso, aggravato da una oscurità maledetta, la città rimase completamente al buio, con gravissimo pericolo per l'incolumità e sicurezza pubblica.

Si fa noto ciò pubblicamente agli egregi preposti di questo Comune, perché prendano più a cuore la sorte delle vite dei cittadini e dei viaggiatori di Gemona, sostituendo in simili contingenze una qualsiasi altra illuminazione pubblica antiquata, pur di evitare ogni eventuale pericolo alla salute ed agli averi delle persone.

## Torreano

### Una storia inconfidente

Pubblichiamo questa inconfidente, a solo titolo di curiosità:

12. — La nostra frazione è sotto la parrocchia di S. Margherita.

Da poco questi frazionisti avevano fatto acquisto di quattro lanternini per la loro chiesa.

Questi lanternini fecero la loro prima comparsa in occasione del funerale del defunto sig. Federico Cantarini. Il giorno 11 corrente doveva aver luogo pure il funerale di un terrazzano di là. I compaesani volevano portare anche questa volta ai lati della bara i suddetti lanternini. Ma il parroco si oppose energicamente minacciando qualora lo facessero di andarsene.

Non si sa poi se ciò fosse per solo capriccio di voler portar fuori proprio quelli della parrocchia o per altre ragioni.

Quelli di Torreano malgrado tale divieto, sul momento che dovevano venire da S. Margherita a prendere il morto, s'avviarono coi lanternini della frazione, e incontratisi con gli altri lanternini di retrocedere con le loro lanterne intesendosi tutti quattro ai lati del prete.

Questi tenti di nuovo di opporsi e infine dovette cedere.

Ma all'entrata poi della chiesa, per le esequie del defunto si voltò indietro dicendo: Qui comando io, e qui non entrerete coi vostri lanternini. Costoro con una risata se ne andarono avendo già avuta abbastanza soddisfazione.

## Civildale

### Sequestro

Il sig. Giacomo Busch proprietario del Museo anatomico, arrestato sabato sera del sig. Delegato di P. S. venne sequestrato per dichiarazione della Camera di Consiglio del Tribunale di Udine, la quale ha pronunciato il non luogo a procedere.

L'arresto del sig. Busch fece una penosa impressione.

L'arresto preventivo è una delle più gravi misure restrittive della libertà personale e può avere delle serie conseguenze.

Con quell'aria di libertà che presentemente spirava da noi, da un momento all'altro si potrebbe cadere in disgrazia, ed il più giusto ed il più galante uomo al più pacifico, potrebbe passare attraverso la pellicola di un cinematografo poliziesco, per una canaglia e per un turbotenno, con quali risultati finali ogni anno, che non abbia sale di contrabbando in zucca, lo può bene immaginare.

Provenerne e provvedere: ecco quanto reclama il nostro tranquillo paese... pardon città.

## Cronaca cittadina

(Il telefono del PAESE porta il n. 2-11)

### L'inaugurazione dell'obelisco ricordando il disastro di Beano

Nella landa di Beano, sotto un cielo grigio atteggiato a mestizia, si svolse ieri la mesta cerimonia dell'inaugurazione del monumento che la pietà cittadina volle eretto alla memoria dei caduti nel disastro ferroviario della notte del 27 agosto 1903.

Notiamo fra i presenti una larga rappresentanza del 14 reggimento fanteria, ai quale appartenevano le vittime, il Comitato al completo le autorità del luogo, il cav. Ugo Luzzatto in rappresentanza di Udine, il comm. Casasola per la Deputazione ed un'infinità d'altre persone.

Prima ha luogo una solenne funzione religiosa.

Sulla facciata della chiesa parata a tutto leggesi la seguente iscrizione dettata dal Rev. Don Antonio Smaiz:

Preci per i militi cristiani — del prode esercito d'Italia — nel cozzo orribile di due treni — periti presso Beano — mentre fieri ritornavano — dalle feste — che Udine — patriottica, indusse — tributava unanime — a Vittorio Emanuele III — il XXVII agosto MCIII.

Sull'interno il tempio è addobbato a tutto e nel mezzo di esso ergesi un catafalco adornato di trofei d'armi e attraversato dal vessillo tricolore.

Al lati pendono quattro corone con le scritte: Beano alle vittime del 27 agosto — La giovani del paese — Alle vittime di Beano il Municipio di Rivolto e una del sindaco di Rivolto.

Dopo le consuete pratiche, l'ufficiale monsignor Dall'Oste pronuncia applaudite parole, ricordando come il dolore affratelli gli animi in un comune raccoglimento oblioso delle umane passioni.

Dopo si forma il corteo che si reca sul posto dove sorge l'obelisco.

Il presidente del Comitato, cav. Borghina, fa il discorso inaugurale inneggiando al vincolo che unisce la nazione al suo esercito, e mandando una viva parola di condoglianza alle famiglie dei caduti.

Il sig. Del Giudice prende quindi in consegna il monumento per il Comune di Rivolto.

Parlarono in seguito il sig. Mizzan, Turco e Pavv. Buttazzoni.

Dopo la benedizione impartita da monsignor Dall'Oste il maggiore cav. Martini pronunciò un discorso di chiusura elevatissimo, di forma e concetti.

### Pro Voto ai Corpi organizzati

Riceviamo:

Il Comitato Direttivo locale della Federazione Nazionale dei Dattieri Italiani, nel cui seno va svolgendosi, a mezzo di apposito Sottocomitato, l'opera per la riconquista del diritto al voto ai Corpi organizzati dipendenti dai Comuni e cioè Guardia Civiche e Rurali o Guardia Dattieri; rinnova l'appello precedentemente diramato con Circolari a tutte le Onorevoli Proposizioni Comunali dei Friuli che peranco non rispondono.

Caldamente raccomanda ed in modo speciale il loro morale appoggio, effettuandone la partecipazione cortese.

Prossimamente verrà pubblicato l'elenco di tutte le adesioni pervenute.

### Corso odierno delle monete

Corone 104.15	Napoleoni 20
Marchi 125.50	Storline 25.15
Lei 98.—	Rubli 262.50

## Berto Barbarani A UDINE

Il delicatissimo poeta dialettale voronese, reduce dai trionfi di Milano e dello principali città d'Italia, ha accettato l'invito del nostro Direttore di venire a Udine, dove, nel Teatro Milneria, in una sera da destinarsi, reciterà parte della sua mirabile produzione poetica.

Si tratta di un vero avvenimento artistico, sulla cui importanza è inutile insistere.

A Berto Barbarani, seguiranno i maggiori poeti d'Italia, letterati e scienziati valorosi ed illustri, i quali hanno già accettato l'invito del nostro giornale.

A domani maggiori particolari.

## Il parroco Placereani ha sporto querela contro il Paese.

Parrebbe?

Per salvaguardare il mio onore di persona e di sacerdote — ha dichiarato ieri sul Crociato l'ottimo parroco. Mette conto, per oggi, di riferire come noi abbiamo insidiato al duplice onore del rev. Placereani.

Lunedì scorso è comparsa nel Paese una corrispondenza da Mortegliano, contenente particolari sullo scandalo di Lestizza. Fra l'altro, il corrispondente narrava come venne scoperto l'autore delle turpi gesta, in questi precisi termini:

« Pare che mediante la confessione si venisse a sapere delle nefandità, anzi — parlo per bocca di informatori non dubbi — si afferma che il confessore stesso abbia sporto denuncia all'autorità competente. E' forse male? Il segreto confessionale... venne violato questa volta a fin di bene e ad un tal atto non può mancare il plauso degli onesti ».

Ecco la nostra diffamazione. Diffamazione che abbiamo continuata nel numero del 13 corr. del Paese, in un'altra corrispondenza da Mortegliano, e precisamente con le parole seguenti:

« Per fortuna che a Mortegliano c'è un parroco onesto e sollecito della moralità dei fedeli commessi alle sue cure spirituali. Se egli non avesse che gli è imposto dalla sua qualità di curatore d'anime, e di cittadino, le turpitudini a Lestizza continuerebbero ancora ».

Il parroco Placereani ci traduce dinanzi ai giudici perché abbiamo osato stampare questo, sul suo conto. Lo abbiamo diffamato affermando che egli, denunciando il reo, ha compiuto il suo dovere di cittadino. Lo abbiamo diffamato, poi, esaltando questo atto.

Ma il corrispondente da Mortegliano ha riferito, e noi abbiamo pubblicato, che si dice, come voce, pare, che il Placereani per compiere il suo dovere di cittadino (denunciare il reo) abbia dovuto mancare ad un suo dovere di prete (segreto confessionale). Il Placereani nega la verità delle voci che correvano, e che per dovere di cronista, il nostro corrispondente ha raccolto.

Per denunciare il reo il Parroco di Mortegliano non fu costretto a violare il segreto confessionale, poiché la bambina gli avevano rivelata le violenze di cui erano state vittime da parte del Pertolli, non in sede di confessione. E sta bene. Noi ne avremmo preso atto anche senza esserne costretti dai giudici. Siamo persone oneste e leali, anche se non possediamo i meriti che abbiamo attribuiti al Placereani o per i quali siamo chiamati a rispondere dinanzi al magistrato.

C'è un articolo del Codice Penale che contempla il reato di favoreggiamento. E' l'art. 225, e dice: « Chiunque, dopo che fu commesso un delitto, per il quale è stabilita una pena non inferiore alla detenzione, senza concerto anteriore al delitto stesso, o senza contribuire a portarlo a conseguenze ulteriori, aiuta taluno... a eludere le investigazioni dell'Autorità, ovvero a sottrarsi alle ricerche della medesima... è punito con la reclusione o con la detenzione sino a cinque anni ecc. ecc. ».

Se il rev. Placereani, non avesse agito come ha agito, — avrebbe aiutato il Pertolli a sottrarsi alle ricerche dell'autorità, epperò sarebbe reo di favoreggiamento. Noi abbiamo « salvaguardato il suo onore di persona o di sacerdote, affermando il contrario ».

Ma c'è di più. Il parroco Placereani è pubblico ufficiale. S'egli non avesse agito come ha agito, — sarebbe incorso nelle sanzioni penali sancite dall'art. 180 del Cod. Penale, di cui diamo il testo: « Il pubblico ufficiale che avendo nell'esercizio delle sue funzioni acquistato notizia di un reato in materia di infamia, per il quale si debba procedere d'ufficio, ome o indebitamente ritarda di riferirlo alle Autorità è punito con la multa da lire cinquanta a mille ».

Noi, ancora una volta, « abbiamo salvaguardato il suo onore di persona e di sacerdote » affermando il contrario.

Ciò nonostante lo abbiamo diffamato. La cosa è davvero interessante, ed affrettiamo col desiderio il giorno di essere tradotti dinanzi ai giudici, rei di tanta infamia.

Non dubitiamo che la querela sia stata sporta. Il Crociato che conosce bene le vicende della giustizia, a che deve avere una specialissima competenza nei reati di diffamazione, darà al Parroco di Mortegliano le opportune istruzioni.

Noi ci difenderemo dicendo che il Placereani è il più integro sacerdote di questo mondo perché ha ottenuto all'art. 180 del Cod. Pen. denunciando il delitto, e chiamando il reverendo Marcuzzi direttore del Crociato come perito a difesa per riaffermare dinanzi al tribunale i « diritti della cronaca » e per avviluppare i concetti che indussero recentemente il magistrato a formulare la nota sentenza che manda esente da pena il cronista, che in perfetta buona fede e per compiere il suo dovere d'informatore, raccoglie la voce pubblica, pronto a rettificare quando sia dimostrato che egli è incorso in errore.

Ma... continueremo domani.

(giusti).

vaguardato il suo onore di persona o di sacerdote, affermando il contrario ».

Ma c'è di più. Il parroco Placereani è pubblico ufficiale. S'egli non avesse agito come ha agito, — sarebbe incorso nelle sanzioni penali sancite dall'art. 180 del Cod. Penale, di cui diamo il testo: « Il pubblico ufficiale che avendo nell'esercizio delle sue funzioni acquistato notizia di un reato in materia di infamia, per il quale si debba procedere d'ufficio, ome o indebitamente ritarda di riferirlo alle Autorità è punito con la multa da lire cinquanta a mille ».

Noi, ancora una volta, « abbiamo salvaguardato il suo onore di persona e di sacerdote » affermando il contrario.

Ciò nonostante lo abbiamo diffamato. La cosa è davvero interessante, ed affrettiamo col desiderio il giorno di essere tradotti dinanzi ai giudici, rei di tanta infamia.

Non dubitiamo che la querela sia stata sporta. Il Crociato che conosce bene le vicende della giustizia, a che deve avere una specialissima competenza nei reati di diffamazione, darà al Parroco di Mortegliano le opportune istruzioni.

Noi ci difenderemo dicendo che il Placereani è il più integro sacerdote di questo mondo perché ha ottenuto all'art. 180 del Cod. Pen. denunciando il delitto, e chiamando il reverendo Marcuzzi direttore del Crociato come perito a difesa per riaffermare dinanzi al tribunale i « diritti della cronaca » e per avviluppare i concetti che indussero recentemente il magistrato a formulare la nota sentenza che manda esente da pena il cronista, che in perfetta buona fede e per compiere il suo dovere d'informatore, raccoglie la voce pubblica, pronto a rettificare quando sia dimostrato che egli è incorso in errore.

Ma... continueremo domani.

(giusti).

## Per il lieto evento di casa Savoia

Ieri, appena si sparse la notizia della nascita di una nuova principessa reale, molti edifici pubblici esposero il vessillo tricolore.

Oggi poi ancor più numerose sono le abitazioni imbandierate.

La bandiera sventola anche dall'alto del Castello.

## La risposta del Ministro

Al telegramma spedito dal presidente della Camera di Commercio, il Ministro dei lavori pubblici rispose: « Vive grazie. Assicuro Vossignoria « problemi interessanti Vento avranno « mia più cordiale cooperazione. Bertolini ».

Rispose pure personalmente anche all'on. Morpurgo.

## Conferenza per la « Dante »

A suo tempo abbiamo annunciato che il Comitato locale della « Dante Alighieri » aveva intavolato delle pratiche per tenere durante l'inverno un ciclo di conferenze con oratori di grido.

Ora veniamo informati che finora hanno promesso il loro intervento: Orefa Mazzoni, Giovanni Marradi e Guido Mazzoni.

## Carabinieri in appello

Cocco e Perisina, i due carabinieri condannati giorni or sono dal Tribunale a 11 mesi e 20 giorni di reclusione per calunnia su querela di Luigia Pavot Pistolesi di Latteana, hanno interposto appello a tale sentenza.

## Camera di Commercio

Seduta del Consiglio

Ieri alle 10, sotto la presidenza dell'on. Morpurgo, ebbe luogo la riunione del Consiglio della Camera di Commercio.

Ecco in breve riassunto le deliberazioni che furono prese:

Fu deliberato di elevare il sussidio alla Scuola di disegno di Civildale a L. 250 e di dare dei contributi alle Scuole analoghe di Palmanova, Maggio e Tricesimo.

Fu approvato il bilancio preventivo per il 1908, e si continuò la discussione, sospesa nell'ultima seduta, per l'accertamento degli usi locali riguardanti la mediazione.

Vennero eletti i comm. Tittoni, presidente della Camera di Commercio di Roma, e Ping. Danè, presidente della Camera di Commercio di Genova, a rappresentare la Camera nel Consiglio generale del traffico.

Il presidente della Camera di Commercio di Vicenza cav. Marchetti fu nominato quale secondo rappresentante della Camera nella Commissione compartimentale del traffico (sede di Venezia).

Forono infine discusse varie proposte, tra cui due del sig. Pico, una sul possibile servizio telefonico in Carnia, e un'altra sulle tariffe dei vaglia o delle lettere in Italia, superiori a quelle degli altri Stati d'Europa.

Più volte l'idea

Dopo aver

Pillole Pink

non più

Il Signor

Cabassi ha più

volte puntato

termini ai suoi

giorni. Già

che, non era una

cosa molto

difficile allorché

si hanno da

fare, si soffre di

petto e non

si può non credersi

tubercoli si

medicamenti non

servono a

curare se si

hanno meno

operazione.

## Giunta Provinciale Amministrativa

(Seduta del 12 novembre 1907)

### Affari approvati

Ampezzo. — Utilizzazione piante dei boschi Chiari e Siliis.

Socchieve. — Utilizzazione boschi Cular e Remondas.

Cavazzo Carnico. — Vendita piante.

Ertò-Casso. — Regolamento daziario.

Seguala. — Illuminazione pubblica.

Tramonti di Sotto. — Concessione legname a Bidoli Francesco.

S. Giorgio Richinvelda. — Aumento stipendio al Corsore scritturale.

Spilimbergo. — Aumento salario al custode del Cimitero del Capoluogo.

Tricesimo. — Aumento stipendio al veterinario consorziale.

Lusevera. — Aumento assegno all'ufficiale delegato allo Stato Civile di Villanova.

Pasian Schiavonesco. — Riduzione dazio sulle acque gassose.

Fiume di Pordenone. — Collocamento a riposo del maestro Marconi Antonio.

Gemona. — Concessione sepolture private nel Cimitero.

Moggio. — Aumento salario al moderatore dell'orologio della frazione di Sotto.

Consorzio boschi carnici. — Concessione gratuita legnami per lavori di rimboscamento sul bacino della Poscrina.

### Deolazioni varie

Ampezzo. — Tassa esercizio: accoglie in parte il ricorso della Cassa rurale di Prossili.

Idem. — Spese mandamentali: vertenza con Socchieve. Respinge la domanda del Comune.

Treppo Carnico. — Affrancazione mutuo concesso al Comune di S. Daniele. Prende atto.

### Rinvii

Pontebba. — Strada Sordana alta.

Carliano, Casarsa, Fontanafredda, Ovaro, Osoppo, Tolmezzo, Treppo Grando. — Bilanci preventivi 1908.

Rinvia, autorizzando l'eccezione della sovrimposta.

### Una nuova macelleria

In questi giorni la Ditta Giuseppe Berlusso e C. ha aperto in Via Paolo Cacciani, vicino alla farmacia Camelli — una nuova macelleria per spaccio di carni di ottima qualità a prezzi modicissimi, con servizio anche a domicilio.

Il negozio si presenta molto bene ed è arredato con tutte le norme prescritte dall'igiene e dalla pulizia.

Al proprietario i migliori auguri.

### Piccolo incendio

Nel magazzino di coloniali della Ditta Lohovico Ben in Via Rialto, stanno si è sviluppato un incendio per causa non ancora accertata.

I pompieri accorsi, con lieve fatica demorano le fiamme.

Il danno si crede che ammonti a 2000 lire circa, causato non tanto dal fuoco quanto dall'acqua delle pompe che guastò casse intere di paste, sacchi di zucchero, caffè ed altri generi soggetti a deperimento.

### AL GRAN CIRCO ZAVATTA

Non un posto vuoto ieri sera al Circo Zavatta! Molto pubblico dovuto ritornare sui propri passi.

Lo spettacolo è stato davvero sorprendente in tutte le sue parti, ma chi maggiormente raccolse gli allori della serata fu il ciclista danese che si produsse con nuovi, straordinari e acrobatici. Tutti i numeri del programma furono applauditi.

Fu esilarantissima la lotta con un cane danese truccato da toro.

Avvertiamo il pubblico che il servizio per l'ingresso ai primi posti è stato migliorato.

Per domenica si prepara un grande spettacolo speciale per famiglie e particolarmente per bambini.

### Cure d'autunno

L'autunno è giunto, con le sue piogge melanconiche, con le foglie rosse, coi suoi tramonti nostalgici, con la dolce poesia, suggestiva dei suoi silenzi che pesano sulla campagna dorata: è la stagione dei menestrelli, delle rondini che partono, delle canzoni melanconiche.

Tutto è più mesto perché tutto pare che si avvii alla morte: l'inverno non è, forse, la fine di ogni vita? Ma vi è qualche cosa, nel nostro organismo, che si ribella a questo lento deperire della natura: la nostra forza vitale, minacciata, reagisce e chiede l'intervento di qualche cosa che la rinvigorisca: ecco la necessità di fare delle buone cure radicali, in autunno.

Principalissima, quella che riguarda la circolazione, il ricambio organico, la perfetta funzionalità dei tessuti: ormai le malattie che derivano da cattiva circolazione, da depositi urici nei tessuti e nella articolazioni, sono le vicereti, nel gran quadro della mortalità: la gotta, l'artrite, sono degli indici spaventosi di disfacimenti delle nostre funzioni organiche.

Ecco perché, specialmente in autunno, è consigliabile la cura dell'Antagra, il magico rimedio che la Ditta Bistleri di Milano esporta in tutto il mondo, per il sollievo dell'umanità preveggenza.

### Francesco Goglio ocellista

(via Savorgnana n. 16) viene aperto il suo gabinetto dalle ore 9 alle 17. Si reca anche a domicilio. Unico in Provincia.

## Beneficenza

La spettacolare famiglia Del Bianco per onorare la memoria della compianta sig. Caterina Pico rispettiva moglie e madre elargì L. 15 alla «Scuola e Famiglia».

La presidenza con grato animo ringrazia.

## Buona usanza

Offerte all'erigendo Ospizio Cronici in morte di Nicolò Rieppi: Comino e Marangoni lire 2.

Offerte alla Dante Alighieri in morte di Caterina Del Bianco: Lodovico Rieppi 1, Beltramo Vittorio 1.

## Teatri ed Arte

### Teatro Minerva

Serata d'onore della prima donna

Questa sera alle 20.30 avremo la serata d'onore della distintissima prima donna signora Elvira Bosetti colla sesta rappresentazione del «Trovatore».

Dopo il secondo atto la serenate canterà la romanza «Cupa fatal metizia» dell'opera Maria di Rhoan del maestro G. Donizetti.

### CALEIDOSCOPIO

#### L'onomatopoeico

Oggi, 14, s. Menna m.

#### Effemeride storica

Terremoto — 14 novembre 1740

— Più spesso che ora in provincia nostra si dovevano registrare dei terremoti. Così quello di questo giorno arrecò specialmente danni ad Udine.

(Tomasi, dei Terremoti, p. 16)

## Cronaca Giudiziaria

### Corte d'Assise

Processo dell'ing. Toffoletti

Udienza di questa mattina

Alle 10.25 entra la Corte.

Pubblico sempre affollatissimo.

Mancando il difensore del Forniz, avv. Ciarini, l'udienza non può esser dichiarata aperta.

Si attendono 20 minuti e finalmente entra l'avv. Ciarini.

#### Una lettera

L'avv. Friussi dimette una lettera inviata, da persona che non conosce, nella quale si danno informazioni sul conto del Fantuzzi.

La istanza perché la Corte chiami quale testimone l'autore dello scritto.

Presidente. — La Corte Civile rileva che questo fatto è all'infuori della procedura.

P. M. — Si associa.

Avv. Drusini. — Insiste perché sia citato colui che scrisse la lettera.

Senza ritirarsi la Corte pronuncia ordinanza con cui rigetta l'istanza del difensore Drusini.

#### Ancora il delegato Spano

Avv. Policreti, fa richiamare il teato delegato Spano per rilevarci che noi suoi esatoni non accenno mai alle riunioni di scioperanti che avvenivano in casa del Missana.

Teste. — E' vero perché questo particolare lo appresi dopo.

Debo aggiungere poi che 5 giorni dopo il delitto inviai un rapporto al Giudice istruttore nel quale era detto che il Fantuzzi faceva parte della Commissione degli scioperanti.

Il Presidente legge il rapporto nel quale dopo esser ricordato che certo l'Fantuzzi Riccardo fuggì precipitosamente da Pordenone dopo il fatto, si conclude coll'affermare che della Commissione faceva parte anche il Tomaso Fantuzzi.

#### Il tenente dei Carabinieri

Luparia Federico di Giuseppe, viene invitato dal Presidente a parlare.

Teste. — Pranzavo, nella sera del 22 aprile, alla Stella d'Oro quando venne, tutto sconvolto, il sostituto Procuratore del Re a dirmi: hanno ammazzato l'ing. Toffoletti.

Impressione della notizia, mandai a chiamare i miei carabinieri o pensai che gli assassini fossero di Torre essendo quel paese il vero covo dei rivoluzionari. Si figurì — soggiunse — che i carabinieri vengono accolti da grida di abbasso; Torre viene definita la Patagonia dei Friuli.

Il delegato e il mio maresciallo erano già in moto per la ricerca dei colpevoli e circonda poi si seppa dalla stessa bocca del Marconi (che li aveva riconosciuti) e dallo stesso ing. Toffoletti che gli assassini erano Meneghel e Forniz, andai alle loro case.

Ma erano assenti.

Allora io confidai col delegato e poiché in me nacque il convincimento che il delitto fosse stato ordito fra i componenti della Lega dei Muratori, credetti opportuno ordinare l'arresto del capo Lega Bascoletto Luigi.

Andammo infatti a casa sua e mentre in Pordenone anche le pietre erano a conoscenza dell'aggressione patita dall'ing. Toffoletti, il Bascoletto finse di cadere dalle nuvole.

Procedendo nelle indagini, nella sera stessa arrestammo certo Pasini, che era stato veduto pochi momenti prima del delitto sul ponte del Noncello.

L'arresto del Bascoletto provocò commenti e ricordo che fu inviato un telegramma alla Direzione del Partito Socialista Italiano, protestandolo contro l'arresto del capo lega.

Nel telegramma si diceva che l'ar-

resto era illegale e provocato da un l'oramento in persona di un capo castro.

Il tenente Luparia poi fa la storia di quello che seguì dopo il fatto: ricorda la costituzione seguita nella sera successiva del Forniz e del Meneghel e quindi dell'arresto degli altri.

Dell'ing. Toffoletti dice un mondo di bene. Esclude che egli potesse avere un'influenza sul De Finetti per poterlo persuadere a non cedere alle richieste degli operai.

Il De Finetti è un uomo che non tollera imposizioni, è — dice il teste — prepotente e non ascolta che gli ordini del suo superiore comm. Amman.

Del resto il Toffoletti era un uomo che non esorbiva dalla sue attribuzioni, parlava poco, e certo che il suo colloquio col De Finetti è stato interpretato male.

Il Toffoletti, a richiesta del suo Procuratore, aveva risposto: sì, gli operai potrebbero accontentarsi delle lire 3.30 che vengono loro offerte.

Questo è tutto quanto disse l'ingegnere. E chissà — dice il teste — quale interpretazione gli operai diedero a queste parole!

A domanda del P. M. se al teste consti che Forniz e Meneghel siano stati in casa del Fantuzzi prima o dopo il delitto, risponde che prima gli constava che i due prodotti vi andarono, dopo invece sa che furono a Torre ma non può dire se parlarono col Fantuzzi.

Il Presidente poi legge tutti i verbali scritti dal tenente Luparia intorno al grave fatto.

#### Due fotografie

A questo punto il Presidente leva da una busta due fotografie che fa passare prima agli accusati, poi ai giurati ed alle parti.

(Continua).

## NOTE E NOTIZIE

### Il ministro Nasi

### dinanzi all'Alta Corte

(Sottina Udienza)

L'udienza si apre all'ora consueta ed ha subito luogo un vivace incidente sollevato dalla difesa di Lombardo per l'ammissione dei testi sui sussidi, respinto dall'Alta Corte che esclude i periti contabili e accetta i calligrafi.

La deposizione del Visentini, per quanto oggetto di contestazioni, è apparsa insignificante.

L'interesse della giornata era per la deposizione dell'economista Fornari, la quale si annunciava come gravida di sorprese e di rivelazioni.

In generale la deposizione del Fornari è stata piuttosto favorevole a Nasi.

La seduta è sospesa alle ore 19.

GIUSEPPE GIUSTI, direttore propriet. ANTONIO BORDINI, gerente responsabile. Udine, 1907. — Tip. M. Rardusco.

## NECROLOGIO

Oggi trascorre l'anniversario della morte tanto deplorata del cav. Antonio Gennari.

All'anima di lui che siffatto rimpianto lasciò per la vita interdetta, sia pace in eterno.

Udine, 14 novembre 1907.

Famiglia Gennari

## POLVERI D. MONTI

### antiepilettico

contro Epilessia, Isterismo e MALATTIE NERVOSE

Lire 5 la scatola franca

## POLVERI D. VASOIN

### tonico-ricostituente

contro Atonia dello stomaco Gastralgie, Inappetenza

Lire 1.50 la scatola franca

Sui scatole (cura completa) Lire 8.

Dirigere commissioni e vaglia alla Premiata Farmacia D. MONTI

«ANAFILIA REALE»

CASTELFRANCO VENETO

TROVANDI IN TUTTE LE FARMACIE

Deposito in Udine presso G. Comessatti

## «ETERNA»

Piastre in amianto cemento

il migliore materiale

per coperti di ville, case e magazzini

Rappresentanti per il Friuli

G. TONINI e FIGLI - UDINE

TELEFONO 18

## Cercasi

per primaria Agenzia di assicurazioni giovanetta scritturale con bella calligrafia. Rivolgarsi all'Amministrazione del giornale.

Provetta ingastriario cerca occupazione. Scrivere alle iniziali Z. Z. B. Amministrazione del «Paese», Udine.

## Lo Studio del rag. Vincenzo Comparetti in Udine

pubblicherà, cominciando nel principio del venturo anno, delle

circolari mensili in quattro grandi pagine trattando in esse argomenti puramente amministrativo-contabili utili per Am-

ministratori di Aziende private e pubbliche, Segretari Comuni, Agenti di cambio, Liquidatori, ecc. Queste circolari saranno inviate ai soli abbonati.

L'abbonamento anticipato per il 1908 è di lire due.

## CHI SOFFRE

allo stomaco, di stitichezza, mancanza d'appetito

assaggi l'acqua naturale purgativa

## FONTE PALMA

raccomandata da centinaia di celebrità mediche.

Prendendone un bicchiere da tavola alla mattina a digiuno, entro 1 a 2 ore si ottiene un

sicurissimo effetto; ritorna l'appetito ed il massimo benessere. L'acqua naturale «FONTE PALMA», è d'un gusto non spiacevole e non cagiona alcuna alterazione.

Si vende in tutte le farmacie e negozi d'acque minerali. Nel comperare si domandi chiaramente acqua

«PALMA», proprietario LOSER JÁNOS BUDAPEST.



## GIUSEPPE CALLIGARIS

### UDINE

## Impianti di riscaldamento

## a Termosifone e Vapore

## RADIATORI PERFETTISSIMI ed ELEGANTI

### Caldaje «Strebel»

originali a fiamme invertite; le migliori per potenzialità - durata - economia di combustibile.

Cataloghi, progetti e preventivi a richiesta



## RISCALDAMENTO AD ACQUA CALDA

### (TERMOSIFONI)

## TEODORO DE LUCA

eseguisce impianti di Termosifoni conforme alle migliori prescrizioni tecniche con caldaie «STREBEL», originali, offrendo garanzie assolute.

Bilievi, Progetti e Preventivi GRATIS a semplice richiesta

Pagamenti dell'ultima rata (1/3 dell'importo) dopo il primo inverno d'esercizio.

### PREZZI DI TUTTA CONCORRENZA

DEPOSITO di Caldaie «Strebel», - Radiatori tipo Americano, e materiale per qualsiasi impianto di Termosifone.

## FABBRICA BICICLETTE - CASSE FORTI ecc.

### GROSSISTA IN MACCHINE DA CUCIRE

## FUCILI DA CACCIA delle migliori marche Estere

## ISTITUTO CONVITTO

## Vittorino da Feltre

Premiato con Med. d'Oro - 1902

Approvato dalla Regia Autorità Scolastica

Questo Istituto accoglie per le classi elementari, la Scuola Tecnica Paralella, il R. Ginnasio Liceo, Regia Istituto Tecnico. Vi ha pure un insegnamento per coloro che vogliono abbreviare il corso degli studi, principalmente al Liceo, o che rimandati agli esami in qualche materia non intendono di ripetere l'anno. Il Collegio è aperto tutto l'anno. Retta modissima con riduzione per fratelli.

Dirigere domande di programma in Bologna Via Garibaldi N. 10, al Direttore Prof. Cav. L. Forrerio.

## De Puppi Guglielmo

UDINE - Mercatovecchio - UDINE

## EMPORIO

## MACCHINE DA CUCIRE

Macchine per catze e maglio

## BICICLETTE

Coperture camere d'aria - Accessori

Pezzi di ricambio - Riparazioni

## FUCILI DA CACCIA - REVOLVERS

CARTA DA TAPEZZERIE

+ CAMBI E PAGAMENTI RATEALI +

### PREMIATA

## OFFELLERIA - CONFETTERIA - BOTTIGLIERIA

## GIROLAMO BARBARO

Via Paolo Cacciani, N. 1 - UDINE

### SPECIALITÀ FAVE

Torte e paste fresche tutti i giorni - Assortimento completo di paste ad imitazione di frutta, di fiori, ecc. - Biscotti assortiti delle primarie fabbriche. - Caramelle a Confezioni finissime. Cioccolatini, Giandui e Lussini, Cioccolato nazionale ed estero - Specialità Cioccolato Foglia - Bussione Thé Idawai in vasetti e sciolto - Frutti canditi scelti e in scatola.

## VINI E LIQUORI DI LUSSO

Ricco assortimento bomboniere in porcellana, carbonaggi e sacchetti naso

- Servizi speciali per nozze, battesimi a prezzi convenientissimi - Anche in Provincia.



# SCIROPPO PAGLIANO

Il miglior purgativo e rinfrescativo del sangue

Preparato, seguendo integralmente e scrupolosamente le ricette dell'inventore, dalla VERA ED ORIGINARIA CASA FABBRICATRICE DELLO SCIROPPO del Prof. Giovanni Pagliano - da lui fondata nel 1838 in Firenze ove non cessò mai di esistere - continuata dai suoi legittimi eredi e successori nel palazzo di loro residenza - FIRENZE - Via Pandolfini - FIRENZE.

## SOFFERENTI E AMMALATI

Prima di fare qualsiasi acquisto di medicinali o specialità per guarire il vostro male o dopo di aver sperimentato inutilmente altra cura senza ottenere alcuno effetto, vi verrà spiegato tutto ciò che interessa la vostra salute, senza alcuna spesa o con la massima segretezza.

Scrivere: S. I. A. R. Dre A. Marone Via Roma entrata Vico Berio, 4 - NAPOLI

**ACQUA D'ORO**

preparata dalla Farm. Profum. ANTONIO LONGEGA - S. Salvatore, 4825, Venezia

poiché con questa specialità si dà ai capelli il più bello e naturale colore **bianco oro** di moda.

Viene poi specialmente raccomandata a quelle Signore i di cui capelli bianchi tendono ad oscurare mentre coll'uso della suddetta specialità si avrà il modo di conservarli sempre più simpatici e del colore **bianco oro**.

E anche da preferirsi alle altre tutte le Nazionali che Estere, poiché la più innocua, la più di sicuro effetto e la più a buon mercato, non costando che sole L. 2.50 alla bottiglia elegantemente confezionata e con relativa istruzione.

**Effetto sicuro e Massimo buon mercato**

In Udine presso il giornale «Il Paese» ed il parroco. A Gervasio in Mercatoroscio.

**Preservativi**

In gomma delle prime fabbriche mondiali per uomini e donne di qualità superiore.

Articoli utili, ed apprezzabili per l'igiene e per la salute.

Il catalogo in busta chiusa non si invia che contro deposito di francobolli da cent. 20.

Rivenditori ad Udine - Casella postale 935 Milano.

Medici presidi. Ascolti segretissimi.

**L'ACQUA ANTICANIZIE - MIGONE**

**KIDONA IN BREVE TEMPO E SENZA DISTURBI AI CAPELLI BIANCHI ed alla BARBA IL COLORE PRIMITIVO**

È un preparato speciale indicato per ridonare alla barba ed ai capelli bianchi ed incolore, colore, bellezza e vitalità della prima giovinezza senza macchiare né in lauceria né la pelle. Questa imperogabile composizione per capelli non è una tintura ma acqua di soave profumo che non macchia né la biancheria né la pelle e che si applica colla massima facilità e agilità. Essa agisce sul bulbo dei capelli e della barba fornendo il nutrimento necessario e vivace ridonando loro il colore primitivo, favorendo lo sviluppo e rendendoli flessibili, morbidi ed accendendone la caduta. Inoltre pulisce prontamente la cute e fa sparire la forfora. Una sola bottiglia basta per conseguire un effetto sorprendente.

**ATTESTATO**

Signori ANGELO MIGONE & C. - Milano

Finalmente ho potuto trovare un preparato che mi ridonasse ai capelli e alla barba il colore primitivo, la freschezza e bellezza della gioventù, senza avere il minimo disturbo nell'applicazione.

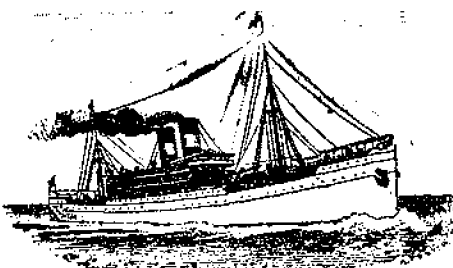
Una sola bottiglia della acqua Anticanzie mi bastò ed ora non ho un solo pelo bianco. Sono pienamente convinto che questa vostra specialità non è una tintura, ma un'acqua che non macchia né la biancheria né la pelle, ed agisce sulla cute e sui bulbi dei peli facendo scomparire rapidamente la pellicola e ridonando la radice dei capelli, tanto che ora esisto cadendo più, mentre così il pericolo di diventare calvo.

Conviene, a la bottiglia, cent. 50 in più per la spedizione, a bottiglie L. 1.00 - a bottiglie L. 2.00 di porte da tutti i Farmacisti, Droghieri e Farmaceuti.

Deposito generale da MIGONE & C. - Via Torino, 12 - Milano.

## Linee del Nord e Sud America

SERVIZIO RAP. DO POSTALE SETTIMANALE



**Rappresentanza sociale DELLE SOCIETÀ**

**“Navigazione Generale Italiana,”**

(Società riunite Florio e Rubattino)

Capitale sociale L. 60,000,000

Riserva e versato L. 54,000,000

Via Aquileja, N. 94

**“La Veloce,”**

Società di Navigazione Italiana a Vapore

Capitale oneroso e versato L. 11,000,000

Udine - Via Prefettura, N. 16

Per il PLATA

Società	Data di partenza	VAPORE	STAZZA		Velocità in miglia all'ora alla prova	SCALI	DURATA del viaggio giorni
			larga	netta			
La Veloce N. G. I.	21 novembre	Brasilie	5270	3358	15,02	Barr., Cad., Las Palmas	15
			9196	6324	13,46	Barcel., Ten., Montevid.	
			5879	4251	13,80	Barcellona, Ten., Mont.	
			4040	2529	13,05	Nap., Cad., Rio, Mont.	

Per NEW YORK

N. G. I.	— novembre	Campania Europa	9208	5501	14	Napoli-Palermo Napoli	13
N. G. I.	15		9001	5610	14,32		
La Veloce	19		7870	4547	15,02		

Pel BRASILE

La Veloce	21 novembre	Brasilie	5270	3358	15,47	Barr., Cad., Las Palmas	22
-----------	-------------	----------	------	------	-------	-------------------------	----

Per l'AMERICA CENTRALE

La Veloce	—	Centro America	3522	2235	14,17	Marsiglia, Barr., Tener.	26
-----------	---	----------------	------	------	-------	--------------------------	----

Le Società vendono biglietti di chiamata per il rimpatrio di persone residenti nelle Americhe.

**Linea da Genova per Bombay e Hong-Kong tutti i mesi**

**Linea da Venezia per Alessandria ogni 15 giorni. Da UDINE un giorno prima.**

Con viaggio diretto fra Brindisi e Alessandria nell'andata.

**N.B. — Coincidenza con il Mar Rosso, Bombay e Hong-Kong con partenza da Genova.**

**IL PRESENTE ANNUNZIA IL PRECEDENTE (Salvo variazioni).**

**Trattamento insuperabile - Illuminazione elettrica**

Si accettano MERCI e PASSEGGERI per qualunque porto dell'Adriatico, Mar Nero, Mediterraneo; per tutte le linee esercitate dalla Società nel Mar Rosso, India, China ed Estremo Oriente e per le Americhe del Nord, del Sud, e America Centrale.

Per informazioni ed imbarchi passeggeri e merci, rivolgersi al Rappresentante delle DUE Società

**signor Antonio Paretti, Udine**

Via Aquileja, 94

Via della Prefettura, 16

Per corrispondenza Casella postale N. 32. — Telegrammi «Navigazione» oppure «La Veloce» UDINE

Trattamento insuperabile — Illuminazione elettrica — Il presente annuncia il precedente (Salvo variazioni)

**N. B. Inserzioni del presente annuncio non espressamente autorizzate dalle Società non vengono riconosciute**

## SAPONE BANFI

TRIONFA - S'IMPONE

Produzione 9 mila pezzi al giorno

Rende la pelle fresca, bianca, morbida. — Fa sparire le rughe, le macchie ed i rosori. — L'unico per bambini. — Provato non si può far a meno di usarlo sempre.

Vendesi ovunque a Cent. 30, 50, 80 al pezzo

Prezzo speciale campione Cent. 20

I medici raccomandano SAPONE BANFI MEDICATO all'Acido Borico, al Sublimato corrosivo, al Catrame, allo Solfio, all'Acido Fenico, ecc.

gitta ACHILLE BANFI, Milano - Fornitrici Case Riail

INSUPERABILE

## AMIDO BANFI

(Marca Gallo)

usato dalle primarie stiratrici di Berlino e Parigi

Chiunque può stirare a lucido con facilità. Conserva la biancheria. È il più economico.

USATELO - Domandate la Marca Gallo

**AMIDO in PACCHI** canoli • pezzi

(Marca Cigno)

superiore a tutti gli Amidi in pacchi in commercio

Proprietà dell'AMIDIERIA ITALIANA - Milano

Anonima capitale 1,500,000 versato.

## EMPORIO SPORTIVO

BICICLETTE - AUTOMOBILI

Biciclette da Lire 140 - 160 - 180 - 200 ecc.

UNICO DEPOSITO DELLE RINOMATE BICICLETTE E MOTOCICLETTE

PEUGEOT E GOMME WOLBER

Vendita esclusiva delle Biciclette a motore e motori staccati

MOTOSA COCCHIE

Grande deposito Gomme - Accessori - Pezzi per riparazioni - Costruzione

Serie complete a prezzi di fabbrica per i Negozianti del genere e Costruttori

Gramophone - Gramofoni - Dischi da L. 1.50, 1.75, 3, 3.50, 6.50 - Racchette e Palle per Tennis - Rinvigoritori - Foot-Ball

MERCATOVECCIO N. 5 e 7

AUGUSTO VERZA - UDINE

PREMIATA OFFICINA MECCANICA